

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 21 oktober 2009

Nr 746—764

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
746	Lag om ändring av 7 och 51 § i skattekontolagen .....	4477
747	Lag om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av mervärdesskattelagen ..	4479
748	Lag om temporär ändring av mervärdesskattelagen .....	4481
749	Lag om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av 5 och 6 § i lagen om skatt på vissa försäkringspremier .....	4483
750	Lag om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av lagen om skatteredovisning .....	4484
751	Lag om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av lagen om förskottsuppbörd .....	4485
752	Lag om temporär ändring av lagen om förskottsuppbörd .....	4487
753	Lag om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av 10 och 13 § i lagen om arbetsgivares socialskyddsavgift .....	4489
754	Lag om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av lagen om källskatt på ränteinkomst .....	4490
755	Lag om ändring av 7 § i lagen om källskatt på ränteinkomst .....	4491
756	Lag om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av 11 § i lagen om beskattning av begränsat skattskyldig för inkomst .....	4492
757	Lag om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av lotteriskattelagen .....	4493
758	Lag om temporär ändring av lotteriskattelagen .....	4494
759	Lag om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av lagen om skatteuppbörd ..	4496
760	Lag om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av 1 § i lagen om skattetillägg och förseningsränta .....	4497
761	Lag om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av 21 § i lagen om offentlighet och sekretess i fråga om beskattningssuppgifter .....	4498
762	Statsrådets förordning om televisionsavgifter .....	4499
763	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om tillämpning av byggbestämmelser och rekommendationer för byggande som stöds .....	4500
764	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om byggnadstekniska och funktionella krav på byggnader inom hästnäringen i fråga om understött byggande .....	4501

## Nr 746

### Lag

#### om ändring av 7 och 51 § i skattekontolagen

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i skattekontolagen av den 7 augusti 2009 (604/2009) 7 § 2 mom. och 51 § 2—4 mom. som följer:

#### 7 §

##### *Inlämnande av periodskattedeclaration*

Den deklarationsskyldige ska underteckna periodskattedeclarationen. En periodskattede-

klaration som lämnas in på elektronisk väg ska certifieras på det sätt som anges i lagen om stark autentisering och elektroniska signaturer (617/2009) med avancerad elektronisk signatur eller på något annat godtagbart sätt. Skatteförvaltningen utfärdar närmare fö-

RP 129/2009  
FiUB 12/2009  
RSv 115/2009

reskrifter om med hjälp av vilka elektroniska förfaranden och certifierings- eller identifieringsmetoder periodskattedeclaration kan lämnas in på elektronisk väg.

51 §

*Ikraftträdande*

Lagen tillämpas på skatt som ska deklaras, betalas och återbäras för perioder som går ut den 1 januari 2010 och därefter.

Lagen tillämpas på det sätt som föreskrivs nedan även på skatt som ska deklaras, betalas och återbäras för en skatteperiod eller period som gått ut före den 1 januari 2010 och på dröjsmålspåföljder som påförts för den, om skatten debiteras den 1 januari 2010 eller därefter eller om beslutet om återbäring

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

av skatt fattas den 1 januari 2010 eller därefter.

Debiterad skatt enligt 3 mom. och dröjsmålspåföljd som påförts för den bokförs som förpliktelse på skattekonto på den förfallodag som bestämts vid debiteringen. På skatten ska betalas dröjsmålsränta enligt denna lag räknat från den 1 januari 2010, dock tidigast från den betalningsdag för skatten som föreskrivs i skattelagen i fråga. I fråga om skatt som bokförts som förpliktelse på skattekontot iakttas i tillämpliga delar även andra bestämmelser i denna lag. Förseningsavgift påförs dock inte för skatten.

Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009, dock så att 7 § 2 mom. träder i kraft den 1 januari 2010.

Lagens 51 § 2—4 mom. tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Finansminister *Jyrki Katainen*

Nr 747

**L a g****om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av mervärdesskattelagen**

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras 2—15 mom. i ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 7 augusti 2009 om ändring av mervärdesskattelagen (605/2009) som följer:

— — — — —  
2. Lagen tillämpas på skatt som ska deklarerar, betalas och återbäras för en skatteperiod som börjar den 1 januari 2010 eller därefter och för den skatteperiod som avses i 13 c § 4 mom. och som går ut efter den 1 januari 2010.

3. På skatt som ska deklarerar, betalas eller återbäras för en skatteperiod som går ut före den 1 januari 2010 tillämpas alltså de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet om inte något annat föreskrivs nedan.

4. De 148 § 1 och 2 mom. som gäller vid ikraftträdandet tillämpas inte på ett belopp som den skatteskyldige har betalat in som betalning för skatt efter den 1 mars 2010 och 148 § 3 mom. tillämpas inte på skatt beträffande vilken beslut om skattens påförande fattas den 1 januari 2010 eller därefter.

5. En skattskyldig har rätt att dra av ett belopp enligt den 149 § som gäller vid ikraftträdandet vilket inte dragits av för den sista skatteperioden som gick ut före den 1 januari 2010 för den skatteperiod som börjar den 1 januari 2010. Om den skattskyldige har fått skatt som inte dragits av som återbäring med stöd av 149 § eller 6 mom. i denna ikraftträ-

dandebestämmelse, får den inte dras av för den skatteperiod som börjar den 1 januari 2010.

6. En skattskyldig vars räkenskapsperiod med stöd av 208 a § ändras till ett kalenderår den 1 januari 2010 har rätt att som återbäring få ett belopp enligt den 149 § som gäller vid ikraftträdandet och som inte dragits av för den sista skatteperiod som gick ut före den 1 januari 2010. Återbäringen betalas på basis av ansökan eller någon annan utredning och i fråga om den iaktas i tillämpliga delar de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet.

7. Lagens 149 b—149 d § tillämpas på en räkenskapsperiod som går ut den 1 januari 2010 eller därefter.

8. En skattskyldig vars räkenskapsperiod med stöd av 208 a § ändras till ett kalenderår den 1 januari 2010 har rätt att få den lättnad som avses i 149 a § för den räkenskapsperiod enligt bokföringslagen som går ut den 1 januari 2010 eller därefter av den skatt som ska redovisas för de kalendermånader före den 1 januari 2010 som ingår i räkenskapsperioden i fråga. I fråga om lättnaden iaktas i tillämpliga delar de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet. När bestämmelserna om

lättnad tillämpas betraktas som räkenskapsperiod de kalendermånader före den 1 januari 2010 som ingår i räkenskapsperioden enligt bokföringslagen.

9. En skattskyldig vars räkenskapsperiod den 1 januari 2010 ändras från ett kalenderår enligt 208 a § till en räkenskapsperiod enligt bokföringslagen har rätt att få den lättnad som avses i 149 a § för den räkenskapsperiod enligt bokföringslagen som går ut efter den 1 januari 2010 av den skatt som ska redovisas för de kalendermånader efter den 1 januari 2010 som ingår i räkenskapsperioden i fråga. När bestämmelserna om lättnad tillämpas betraktas som räkenskapsperiod de kalendermånader efter den 1 januari 2010 som ingår i räkenskapsperioden enligt bokföringslagen.

10. Som skatteperiod för en sådan skattskyldig vars skatteperiod är en skatteperiod som avses i 162 a § 2—4 mom. betraktas enligt ansökan dock räknat från den 1 januari 2010 den kortare skatteperiod som avses i nämnda lagrum, förutsatt att den skattskyldige har gjort en ansökan om detta inom tre månader efter den 1 januari 2010.

11. Om en skattedeklaration som gäller skatt som ska betalas för en skatteperiod som har gått ut före den 1 januari 2010 kommer in till skatteverket efter den 1 mars 2010, påför skatteverket den skattskyldige den skatt han deklarerat.

12. Den 182 § 1 mom. 1 punkt som gäller vid ikraftträdandet tillämpas inte på skatt som ska redovisas för en skatteperiod som har gått ut före den 1 januari 2010 och som inte har betalats inom föreskriven tid eller som up-

penbarligen har betalats till för lågt belopp, om skatten har påförts den 1 januari 2010 eller därefter.

13. Om ett beslut om påförande av skatt som gäller skatt som ska betalas för en skatteperiod som gått ut före den 1 januari 2010 fattas den 1 januari 2010 eller därefter, beräknas skattetillägg enligt det 183 § 3 mom. som gäller vid ikraftträdandet på skatten till den 31 december 2009.

14. Om ett beslut om skatt som ska återbäras för en skatteperiod som gått ut före den 1 januari 2010 fattas den 1 januari 2010 eller därefter, betalas ränta enligt det 187 § 2 mom. som gäller vid ikraftträdandet till den dag då beslutet om den skatt som ska återbäras fattas.

15. En skattskyldig som har deklarerat skatt som ska betalas för en kalendermånad som gått ut före den 1 januari 2010 till för högt belopp eller skatt som ska avdras till för lågt belopp, får korrigera felet genom att dra av den skatt som deklarerats till för högt belopp under räkenskapsperioden för skatten för den skatteperiod som börjar den 1 januari 2010 eller därefter. Om den skattskyldiges räkenskapsperiod ändras den 1 januari 2010 till kalenderår enligt 208 a §, kan korrigeringen göras under den räkenskapsperiod som ska tillämpas från den 1 januari 2010.

Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009.

Lagen tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Finansminister *Jyrki Katainen*

## Nr 748

## L a g

## om temporär ändring av mervärdesskattelagen

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut

*fogas* temporärt till mervärdesskattelagen av den 30 december 1993 (1501/1993) nya 148, 183 och 187 §, i stället för de 148, 183 och 187 § som upphävts genom lag 605/2009, som följer:

## 148 §

Skatt som har betalats efter den tid som anges i 147 § 1 mom., dock senast inom ett år efter räkenskapsperiodens utgång, anses vara betald för den kalendermånad för vilken den skattskyldige har uppgett den som betald eller för vilken han annars ska anses ha betalt den.

Skatt som har betalats efter den tid som anges i 147 § 3 mom., dock senast under det kalenderår under vilket skatten enligt 178 § 2 mom. ska påföras, anses vara betald för det kalenderår för vilket den skattskyldige i sin skattedeklaration har uppgett den som betald eller för vilken han ska anses ha betalt den.

Om skatt som nämns i 1 eller 2 mom. har debiterats eller om skatten betalas efter den tid som 1 eller 2 mom. föreskriver, används det betalda beloppet för betalning av obetald debiterad skatt, skatteförhöjning och skattetillägg samt för dröjsmålsränta, restavgift och förseningsränta som ska tas ut.

## 183 §

Betalar den skattskyldige efter den tid som anges i 147 § skatt som ska redovisas för en skatteperiod utan debitering, ska han i samband därmed på eget initiativ betala skattetillägg.

Har den skattskyldige inte betalt skatten som ska redovisas för en skatteperiod inom den tid som anges i 147 §, ska skattetillägg påföras för den obetalda skatten. Skattetillägg påförs också skatt som betalats efter ovan nämnda tid, om den skattskyldige inte har betalt skattetillägg så som avses i 1 mom.

Skattetillägg som nämns i 1 och 2 mom. beräknas så som lagen om skattetillägg och förseningsränta föreskriver. Av särskilda skäl kan myndigheten dock beräkna skattetillägget från en senare tidpunkt än den föreskrivna.

Bestäms skatten helt eller delvis enligt uppskattning för en längre period än en kalendermånad eller är det inte på något annat sätt utan oskäligt extra arbete möjligt att reda ut för vilken månad skatten har blivit obetald, kan begynnelsestidpunkten för uträkandet av skattetillägget uppskattas med beaktande av den obetalda skattens sannolika fördelning på de olika månaderna.

Om skatten har bestämts till följd av besvär som anförts på statens vägnar eller ska till staten indrivnas skatt som den skattskyldige redan har betalt men som har återburits till honom, är skattetillägget lika stort som den ränta som nämns i 22 § i lagen om skatteuppbörd.

## 187 §

Skatt som ska återbäras till en skattskyldig ska betalas utan dröjsmål.

På skatt som ska återbäras betalas ränta enligt 22 § i lagen om skatteuppbörd. Räntan löper från utgången av den andra kalendermånaden efter räkenskapsperioden eller, då det är fråga om skatt som den skattskyldige

har betalt först efter nämnda tidpunkt, från betalningsdagen.

Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009 och gäller till och med den 31 december 2009.

Lagen tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Finansminister *Jyrki Katainen*

Nr 749

**L a g**

**om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av 5 och 6 § i lagen om skatt på vissa försäkringspremier**

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* 2 och 3 mom. i ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 7 augusti 2009 om ändring av 5 och 6 § i lagen om skatt på vissa försäkringspremier (606/2009) som följer:

— — — — —  
Lagen tillämpas på skatt som ska deklarerar och betalas för en kalendermånad som börjar den 1 januari 2010 eller därefter.

På skatt som ska deklarerar och betalas för en kalendermånad som gått ut före den 1 januari 2010 tillämpas de bestämmelser som

gäller vid ikraftträdandet, om inte annat föreskrivs i någon annan lag.

\_\_\_\_\_ Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009.

Lagen tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Finansminister *Jyrki Katainen*

**Nr 750**

**L a g**

**om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av lagen om skatteredovisning**

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* 2 mom. i ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 7 augusti 2009 om ändring av lagen om skatteredovisning (607/2009) som följer:

— — — — —  
I fråga om redovisningarna för skatteåret 2009 och i tillämpliga delar för skatteåren före det iakttas de bestämmelser som gällde när denna lag trädde i kraft.

Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009.

Lagen tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Finansminister *Jyrki Katainen*



## Nr 751

### L a g

#### om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av lagen om förskotts- uppbörd

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* 2—8 mom. i ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 7 augusti 2009 om ändring  
av lagen om förskottsuppbörd (608/2009) som följer:

— — — — —  
Lagen tillämpas på en betalning som ska  
deklarerar och göras för en kalendermånad  
som börjar den 1 januari 2010 eller därefter  
och på den förskottsinnehållning som verk-  
ställs på den.

På en betalning som ska deklarerar och  
göras för en kalendermånad som gått ut före  
den 1 januari 2010 och på förskottsinnehåll-  
ning som verkställs på den tillämpas de be-  
stämmelser som gäller vid ikraftträdandet,  
om inte något annat föreskrivs nedan eller i  
någon annan lag.

Som deklarationsperiod för en sådan beta-  
lare vars deklarationsperiod enligt 32 § 4  
mom. är ett kalenderårskvartal betraktas dock  
på basis av ansökan från den 1 januari 2010  
en kalendermånad, förutsatt att den skattskyldige har gjort ansökan inom tre månader från  
den 1 januari 2010 och att villkoren i 33 b §  
är uppfyllda.

Om övervakningsdeklaration som gäller  
förskottsinnehållning som ska betalas för en  
kalendermånad som gått ut före den 1 januari

2010 kommer in till skatteverket efter den 1  
mars 2010, debiterar skatteverket den för-  
skottsinnehållning som betalaren uppgett.

Den 44 § 1 mom. 1 punkt som gäller vid  
ikraftträdandet tillämpas inte på sådan för-  
skottsinnehållning som ska betalas för en ka-  
lendermånad som gått ut före den 1 januari  
2010 och som inte har betalats inom föreskri-  
ven tid eller som uppenbart har betalats till ett  
för lågt belopp, om förskottsinnehållningen  
har debiterats den 1 januari 2010 eller därefter.

Om ett beslut om debitering av förskottsin-  
nehållning som ska betalas för en kalender-  
månad som gått ut före den 1 januari 2010  
fattas den 1 januari 2010 eller därefter, beräk-  
nas på förskottsinnehållningen skattetillägg  
enligt den 43 § som gäller vid ikraftträdandet  
till den 31 december 2009.

Om ett beslut om förskottsinnehållning  
som ska återbäras för en kalendermånad som  
gått ut före den 1 januari 2010 fattas den 1  
januari 2010 eller därefter, betalas ränta en-  
ligt det 39 § 6 mom. och 42 § 4 mom. som

4486

Nr 751

gäller vid ikraftträdandet till den dag då beslutet om förskottsinnehållning som ska återbäras fattas.

Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009.

Lagen tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

*Finansminister Jyrki Katainen*

## Nr 752

**L a g****om temporär ändring av lagen om förskottsuppbörd**

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut

*fogas* temporärt till 39 § i lagen av den 20 december 1996 om förskottsuppbörd (1118/1996) ett nytt 6 mom., till 42 § ett nytt 4 mom. och till lagen en ny 43 §, i stället för det 39 § 6 mom., det 42 § 4 mom. och den 43 § som upphävts genom lag 608/2009, som följer:

39 §

*Upphävande av och avstående från debitering*

-----  
I ränta på ett belopp som ska återbäras på grund av att betalningsskyldigheten eller debiteringen upphävts eller nedsatts betalas det belopp som avses i 22 § i lagen om skatteuppbörd från betalningsdagen till återbäringsdagen.  
-----

42 §

*Rättelse av debitering enligt uppskattning*

-----  
På ett belopp som ska återbäras på grund av rättelse av debitering enligt uppskattning betalas i ränta det belopp som avses i 22 § i lagen om skatteuppbörd från betalningsdagen till återbäringsdagen.  
-----

43 §

*Skattetillägg*

En betalare som har försummat att verkställa förskottsinnehållning eller att betala innehållningen ska åläggas att förutom det försummade beloppet betala skattetillägg så som 3 § i lagen om skattetillägg och förseningsränta (1556/1995) föreskriver. Skattetillägget beräknas i samband med försummelse att både verkställa förskottsinnehållning och betala den från dagen efter den betalningsdag enligt 12 § om vilken föreskrivs genom förordning.

Det ska bestämmas att skattetillägget ska betalas, trots att det belopp som inte hade innehållits eller betalats redan har erlagts. Det kan bestämmas att skattetillägg ska betalas även när debitering inte påförs av särskilda skäl som avses i 39 § 2 mom. Med avvikelse från 3 § i lagen om skattetillägg och förseningsränta beräknas skattetillägget då till ut-

gången av året efter det kalenderår då förskottsinnehållningen borde ha verkställts.

Skatteverket kan av särskilda skäl beräkna skattetillägget från en senare tidpunkt än den ovan angivna.

Om debitering inte verkställts därför att försummelsen är obetydlig, debiteras inget skattetillägg.

Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009 och gäller till och med den 31 december 2009.

Lagen tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Finansminister *Jyrki Katainen*

Nr 753

**L a g****om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av 10 och 13 § i lagen om arbetsgivares socialskyddsavgift**

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras 2—4 mom. i ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 7 augusti 2009 om ändring av 10 och 13 § i lagen om arbetsgivares socialskyddsavgift (609/2009) som följer:

— — — — —  
Lagen tillämpas på socialskyddsavgift som ska betalas för en kalendermånad som börjar den 1 januari 2010 eller därefter.

På socialskyddsavgift som ska betalas för en kalendermånad som gått ut före den 1 januari 2010 tillämpas de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet, om inte annat föreskrivs nedan eller i någon annan lag.

Om debiteringen av socialskyddsavgift som ska betalas för en kalendermånad som

gått ut före den 1 januari 2010 verkställs den 1 januari 2010 eller därefter, beräknas på socialskyddsavgiften skattetillägg enligt det 10 § 3 mom. som gäller vid ikraftträdandet till den 31 december 2009.

\_\_\_\_\_

Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009.

Lagen tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President****TARJA HALONEN**Finansminister *Jyrki Katainen*

Nr 754

**L a g**

**om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av lagen om källskatt på ränteinkomst**

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* 2—4 mom. i ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 7 augusti 2009 om ändring av lagen om källskatt på ränteinkomst (610/2009) som följer:

— — — — —  
Lagen tillämpas på skatt som uppburits på ränteinkomst den 1 januari 2010 eller därefter.

På skatt som uppburits på ränteinkomst före den 1 januari 2010 tillämpas de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet, om inte något annat föreskrivs nedan eller i någon annan lag.

Om källskatt som ska uppbäras på ränta

— — — — —  
som betalats före den 1 januari 2010 debiteras den 1 januari 2010 eller därefter, beräknas på skatten skattetillegg enligt det 16 § 2 mom. som gäller vid ikraftträdandet till den 31 december 2009.

— — — — —  
Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009.

Lagen tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

*Finansminister Jyrki Katainen*

Nr 755

## L a g

### om ändring av 7 § i lagen om källskatt på ränteinkomst

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen av den 28 december 1990 om källskatt på ränteinkomst (1341/1990) 7 §, sådan den lyder i lag 610/2009, som följer:

7 §

#### *Deklarering och betalning av skatt*

Den skatt som räntebetalaren har uppburit på ränteinkomst ska han deklarerat och betala senast månaden efter den under vilken räntan har betalats vid den tidpunkt som föreskrivs i

skattekontolagen (604/2009). Uppgifter om skatten ska lämnas i en periodskattedeclaration så som föreskrivs i skattekontolagen.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.

Lagen tillämpas på skatt som uppburits på ränteinkomst den dag lagen träder i kraft eller därefter.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Finansminister *Jyrki Katainen*

**Nr 756**

**L a g**

**om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av 11 § i lagen om beskattning av begränsat skattskyldig för inkomst**

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
*fogas* till ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 7 augusti 2009 om ändring av 11 § i lagen om beskattning av begränsat skattskyldig för inkomst (611/2009) ett nytt 2 mom. som följer:

— — — — —  
Det 11 § 1 mom. som gäller vid ikraftträdandet tillämpas till och med den 31 december 2009.

Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009.

Lagen tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Finansminister *Jyrki Katainen*



Nr 757

**L a g****om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av lotteriskattelagen**

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras 2—6 mom. i ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 7 augusti 2009 om ändring av lotteriskattelagen (612/2009) som följer:

— — — — —  
Lagen tillämpas på lotteriskatt som ska betalas för en kalendermånad som börjar den 1 januari 2010 eller därefter.

På lotteriskatt som ska betalas för en kalendermånad som gått ut före den 1 januari 2010 tillämpas de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet om inte något annat föreskrivs nedan.

Om en deklaration som gäller lotteriskatt som ska betalas för en kalendermånad som gått ut före den 1 januari 2010 kommer in till skatteverket efter den 1 mars 2010, debiterar skatteverket den skatt som den skattskyldige deklarerat.

Om ett beslut om debitering av lotteriskatt som ska betalas för en kalendermånad som

gått ut före den 1 januari 2010 fattas den 1 januari 2010 eller därefter, beräknas på skatten skattetillägg enligt det 10 § 1 mom. som gäller vid ikraftträdandet till den 31 december 2009.

Om ett beslut som gäller lotteriskatt som ska återbäras för en kalendermånad som gått ut före den 1 januari 2010 fattas den 1 januari 2010 eller därefter, betalas ränta enligt den 17 § som gäller vid ikraftträdandet till den dag då beslutet om den lotteriskatt som ska återbäras fattas.

— — — — —  
Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009.

Lagen tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President****TARJA HALONEN**Finansminister *Jyrki Katainen*

RP 129/2009  
FiUB 12/2009  
RSv 115/2009

## Nr 758

**L a g****om temporär ändring av lotteriskattelagen**

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut

*fogas* temporärt till 8 § i lotteriskattelagen av den 26 juni 1992 (552/1992) ett nytt 2 mom. och till lagen nya 10, 14 och 17 §, i stället för det 8 § 2 mom. och den 10, 14 och 17 § som upphävts genom lag 612/2009, som följer:

## 8 §

*Betalning av skatt och redovisningsskyldighet*

Den som anordnar ett annat lotteri än ett varulotteri ska betala lotteriskatten för en kalendermånad senast den första dagen i den andra månaden efter kalendermånaden. Den som anordnar ett varulotteri ska betala lotteriskatten senast den första dagen i den tredje månaden efter kalendermånaden. Är den ovan avsedda dagen en helgdag eller lördag, får skatten betalas den första vardagen därefter.

## 10 §

*Debitering av skatt*

Om lotteriskatten inte har betalats inom utsatt tid eller om den har betalats efter utsatt tid, ska skatteverket påföra den skattskyldige den skatt som inte har betalats och skattetill-

lägg på den, enligt lagen om skattetillägg och förseningsränta (1556/1995).

Debiteringen skall verkställas senast inom det femte året efter utgången av det kalenderår under vilket skatten borde ha betalats.

## 14 §

*Tillämpning av lagen om skatteuppbörd*

Vid uppbörd, indrivning och återbäring av lotteriskatt iaktas lagen om skatteuppbörd (609/2005), om inte något annat föreskrivs i denna lag eller med stöd av den.

## 17 §

*Ränta på skatt som ska återbäras*

Om lotteriskatt återbärs på grund av rättelse av debiteringen eller ändringssökande, ska på den skatt som ska återbäras betalas ränta enligt 22 § i lagen om skatteuppbörd från betalningsdagen till återbetalningsdagen.

Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009 och gäller till och med den 31 december 2009. Lagen tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Finansminister *Jyrki Katainen*

**Nr 759**

**L a g**

**om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av lagen om skatteupp-  
börd**

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
*fogas* till ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 7 augusti 2009 om ändring av lagen om  
skatteuppbörd (613/2009) ett nytt 2 mom. som följer:

— — — — —  
Bestämmelser som gäller vid ikraftträdan-  
det tillämpas till och med den 31 december  
2009.

Denna lag träder i kraft den 21 oktober  
2009.

Lagen tillämpas redan från och med den  
14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Finansminister *Jyrki Katainen*

**Nr 760**

**L a g**

**om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av 1 § i lagen om skattetillägg och förseningsränta**

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
*fogas* till ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 7 augusti 2009 om ändring av 1 § i lagen om skattetillägg och förseningsränta (614/2009) ett nytt 2 mom. som följer:

— — — — —  
Det 1 § 1 mom. som gäller vid ikraftträdandet tillämpas till och med den 31 december 2009.

Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009.

Lagen tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Finansminister *Jyrki Katainen*

**Nr 761**

**L a g**

**om ändring av ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av 21 § i lagen om offentlighet och sekretess i fråga om beskattningsuppgifter**

Given i Helsingfors den 16 oktober 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
*fogas* till ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 7 augusti 2009 om ändring av 21 § i lagen om offentlighet och sekretess i fråga om beskattningsuppgifter (615/2009) ett nytt 2 mom. som följer:

— — — — —  
Den 21 § som gäller vid ikraftträdandet tillämpas till och med den 31 december 2009.

Denna lag träder i kraft den 21 oktober 2009.

Lagen tillämpas redan från och med den 14 augusti 2009.

Helsingfors den 16 oktober 2009

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Finansminister *Jyrki Katainen*

Nr 762

**Statsrådets förordning  
om televisionsavgifter**

Given i Helsingfors den 15 oktober 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av 6 § i lagen av den 9 oktober 1998 om statens televisions- och radiofond (745/1998):

1 §

*Storleken på televisionsavgiften*

Storleken på televisionsavgiften är:

19,95 euro för en månad  
58,80 euro för tre månader  
116,25 euro för sex månader  
231,05 euro för tolv månader.

Kommunikationsverket fakturerar televisionsavgiften enligt televisionsanvändarens anmälan i förskott i poster på en, tre, sex eller tolv månader.

Helsingfors den 15 oktober 2009

2 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Genom denna förordning upphävs statsrådets förordning av den 7 augusti 2008 om televisionsavgifter (518/2008).

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Kommunikationsminister *Suvi Lindén*

Överdirektör Liisa Ero

Nr 763

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning**

**om tillämpning av byggbestämmelser och rekommendationer för byggande som stöds**

Given i Helsingfors den 13 oktober 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 13 § 4 mom. i lagen av den 28 december 2007 om strukturstöd till jordbruket (1476/2007) samt 7 § 2 mom. i lagen av den 21 januari 2000 om finansiering av renhushållning och naturnäringar (45/2000) av dem det sist nämnda sådant det lyder i lag 275/2004:

1 §

I fråga om stödverksamhet som gäller byggande enligt lagen om strukturstöd till jordbruket (1476/2007) och lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringar (45/2000) tillämpas jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 7 januari 2002 om byggnadsbestämmelser och rekommendationer för byggande som stöds i enlighet med jord- och skogsbruksministeriets anmälan (6/2002) jämte ändringar. På den aktuella stödverksamheten tillämpas dessutom jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 13 maj 2004 om brandtekniska krav för

byggnader som understöds (391/2004) samt jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 2 november 2005 om byggnadstekniska och funktionella krav för svinstallsbyggande som understöds (848/2005) jämte ändringar.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 21 oktober 2009.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning den 29 oktober 2008 om tillämpning av byggbestämmelser och rekommendationer för byggande som stöds (657/2008).

Helsingfors den 13 oktober 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Planerare Kjell Brännäs



## Nr 764

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning****om byggnadstekniska och funktionella krav på byggnader inom hästnäringen i fråga om understött byggande**

Given i Helsingfors den 13 oktober 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 7 § 2 mom. i lagen av den 21 januari 2000 om finansiering av renhushållning och naturnärningar (45/2000), 15 § 5 mom. och 21 § 6 mom. i lagen av den 29 december 2006 om stöd för utveckling av landsbygden (1443/2006) och 13 § 4 mom. i lagen av den 28 december 2007 om strukturstöd till jordbruket (1476/2007), av dem 7 § 2 mom. i den förstnämnda lagen sådant det lyder i lag 275/2004:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

Utöver vad som i övrigt föreskrivs eller bestäms om planering av byggnader, byggande och brandsäkerhet ska denna förordning iakttas i fråga om nybyggnadsprojekt i samband med byggnader inom hästnäringen och utvidgningar som kan jämföras med nybyggande samt omfattande ombyggnadsprojekt som beviljas stöd enligt lagen om finansiering av renhushållning och naturnärningar (45/2000), lagen om stöd för utveckling av landsbygden (1443/2006) och lagen om strukturstöd till jordbruket (1476/2007).

## 2 §

*Allmänna krav*

Vid planeringen och byggandet av byggnader inom hästnäringen ska det iakttas de föreskrifter och anvisningar som ingår i Finlands byggbestämmelsesamling, de djurskyddskrav för hållande av hästar som ingår i djurskyddslagstiftningen, de villkor som ingår i stödlagstiftningen för jordbruket och landsbygdsnäringarna samt miljöstyrelsens miljö-

skyddskrav med nedan följande kompletteringar.

Vid ombyggnader och mindre utvidgningar kan smärre undantag från denna förordning tillåtas, om inte något annat följer av djurskydds-, arbetarskydds- eller andra bestämmelser.

I de minimimått och arealer som anges i denna förordning tillåts tjockleken på skiv- eller gällerskiljeväggar vara högst 50 millimeter mindre än vad som fastställts i de dimensioneringskrav som gäller platser i djurstall såsom olika boxar, spiltor och lösdrifts stall.

## 3 §

*Definitioner*

I denna förordning avses med

1) *djurstall* husdjursbyggnad såsom häststall eller lösdrifts stall för hästar där hästar hålls och sköts om,

2) *häststall och stall* djurstall där hästar hålls i boxar,

3) *lösdrifts stall för hästar och lösdrifts stall* djurstall där hästar hålls i grupper och där hästar kan röra sig fritt till ute- och liggområden samt utfodringsplatser,

4) *vårdbox plats i stall* för hästar som är sjuka eller som får vård,

5) *box plats i stall* avsedd för en häst,

6) *gruppbox plats i stall* avsedd för flera hästar där hästarna alla ska kunna ligga ner samtidigt,

7) *spilta plats* där hästar kan hållas bundna eller vårdas, varvid det är fråga om en s.k. *tvångsspilta*,

8) *utfodringsspilta* avskild utfodringsplats för en häst där hästen kan äta utan att vara bunden eller kan bindas då den äter,

9) *utebana och travträningsområde* mark- och grundarbetat område avsett för ridning, longering eller körning,

10) *paddock* inhägnad rastgård där hästarna kan röra sig fritt, dock inte ett större betesområde där det finns ett bestående växttäckte,

11) *utebox* inhägnad uteplats som byggs utanför stallet på den plats där det i byggnaden finns en enhästbox,

12) *ridhus* täckt hall med väggar där ridning och körning är möjliga, och

13) *häst* hovdjur (hästar, ponnyer, åsnor eller andra motsvarande) (JSMb 14/VLA/1998).

#### 4 §

##### *Allmänna krav på häststall och lösdriftsstall för hästar*

Stall och lösdriftsstall för hästar ska finnas på ett sådant område där hästarna kan hållas i rörelse och användas och där hästarna har tillräckliga möjligheter att vara ute i paddocker och röra på sig. Det ska finnas ändamålsenliga och säkra gångvägar för hästarna från djurstallet till gården och inhägnaderna. Det ska reserveras tillräckligt med område för paddocker eller inhägnat bete med tanke på antalet hästar.

I stallet eller dess omedelbara närhet ska det finnas ett särskilt rum som kan vädras och vid behov värmas upp där hästarnas utrustning kan torkas och förvaras. I stallet eller dess omedelbara närhet ska det också för sådana mediciner, vitaminer och specialfoder som är avsedda för hästar och som ska förvaras torrt finnas ett rum som kan stängas. I djurstall med över 20 hästar ska det finnas en

tvättplats för hästar där hästen kan bindas vid tvättningen. Tvättplatsen ska finnas antingen i anslutning till djurstallet eller i någon annan separat byggnad. Tvättplatsen ska förses med avlopp så att tvätt- och smutsvattnet leds ner i en golvbrunn som samtidigt fungerar som en slamavskiljare som är lätt att tömma. Tvättplatsens väggar ska vara tvättbara. På tvättplatsen ska ventilationen vara tillräckligt effektiv så att fukten avlägsnas.

De anordningar som används i djurstallet får inte orsaka ljud som plötsligt och fortgående skrämmar hästarna.

Lösdriftsstall för hästar ska oberoende av väderleksförhållandena erbjuda tillräckligt skydd för hästarna. Det ska inte dra från lösdriftsstallets väggar. In- och utgångsöppningen till ett lösdriftsstall ska vara minst 1,5 meter bred. In- och utgångsöppningarna avsedda för hästar som får röra sig fritt ska förses med vindfång genom vilka hästarna obehindrat ska kunna passera. Vindfångets dörröppning ska förses med skydd mot luftgenomströmning som hindrar direkt luftströmning in till lösdriftsstallet. Ett lösdriftsstall ska med tanke på variation i vädret kunna stängas helt med en dörr, till exempel en skjutdörr. Då lösdriftsstallets dörr stängs ska ventilationen i lösdriftsstallet uppfylla de krav på ventilering i djurstall som anges i 8 § i denna förordning. I samband med lösdriftsstallet eller i dess närhet ska det finnas en särskild plats för daglig rengöring och andra åtgärder som hästarna behöver.

I häststall eller lösdriftsstall för hästar ska avloppsvatten från sociala platser i djurstallet, smutsvatten från tvättning samt annat avloppsvatten som kan jämföras med dessa, förutom urin och gödsel samt strö från en gödselstad, behandlas på det sätt som föreskrivs i statsrådets förordning om behandling av hushållsvatten i områden utanför vattenverkens avloppsnät (542/2003) och i enlighet med villkoren i ett eventuellt miljötillstånd.

#### 5 §

##### *Dimensioneringen av konstruktioner för häststall och lösdriftsstall för hästar*

Konstruktioner och anordningar för djurstall ska planeras så att de håller de påfrest-

ningar och belastningar som hållande av hästar medför.

Gångarnas golvytor ska vara jämna och till sin yta sådana att hästarna inte halkar, snavar eller skadar sina hovar. Golv- eller bottenbjälklagkonstruktioner ska göras så att avloppsvatten eller andra vätskor inte okontrollerat rinner ut eller sugts upp i marken.

I djurstallet ska det med tanke på brandsäkerheten vara högst 30 meter till närmaste utgång. I häststall med över tio hästar ska det finnas minst två alternativa dörrar genom vilka hästarna kan ledas ut. En sådan här utgångsdörr ska ha en dörröppning som är minst 1,5 meter bred och minst 2,2 meter hög. Dimensioneringskraven för hur breda gångarna i ett stall ska vara finns i tabell 3 i bilaga 1.

Inomhushöjden i ett nytt djurstall ska vara minst 2,7 meter. Rumshöjden i ett ombyggt djurstall ska i regel vara minst 2,5 meter, dock så att rumshöjden inte får vara mindre än 2,2 meter på något av de områden där hästarna vistas. Fönster och ljusöppningsareal ska utgöra minst 3 % av djurstallets areal. Fönster som är inom räckhåll för hästarna ska placeras eller skyddas tillräckligt väl så att hästarna inte kommer åt att röra vid fönstren eller att försöka ta sig ut genom dem.

## 6 §

### *Krav på boxar och spiltor samt lösdriftsstall för hästar*

I stall ska hästar hållas i enhästboxar eller gruppboxar. Dimensioneringskraven för enhästboxar anges i tabell 1 i bilaga 1 och för gruppboxar och lösdriftsstall i tabell 2.

Byggnads- eller beläggingsmaterialet i boxar och djurstall får inte medföra hälsorisker för hästarna. Om boxkonstruktionerna inte räcker ända upp till taket, ska avståndet mellan konstruktionen och taket vara mindre än 150 mm eller större än 450 mm. Springan mellan boxens nedre kant och golvet får vara högst 30 mm bred. De lodräta och vågräta gallren i boxen ska dimensioneras så att hästarna inte kan fastna i dem med huvudet eller hovarna.

Golvytan i boxar, spiltor eller lösdriftsstall ska vara jämn och halksäker, såsom en borstad betongyta eller ett timmergolv.

Boxarnas dörröppningar ska vara minst 1,1 meter breda och minst 2,2 meter höga.

I nybyggen ska gången mellan två boxrader vara minst 2,5 meter bred och gången mellan en boxrad och väggen minst 2,0 meter bred. I ett ombyggt djurstall och i nya ponystall får gången vara minst 2,0 meter bred om gången är kortare än 12 meter. Om hästarna från boxen kan sticka ut huvudet i gången eller boxarnas dörrar öppnas mot gången, ska gången vara minst 2,5 meter bred.

## 7 §

### *Konstruktioner för utfodringen av hästar*

Utfodringskärl och andra utfodringsanordningar samt vattenbehållare ska utformas och placeras så att hästarna inte skadar sig och lätt kan äta och dricka på ett naturligt sätt. Den övre kanten på utfodringskärl och vattenbehållaren ska finnas på en lämplig höjd med tanke på hästarna i djurstallet.

Då foderhäckar eller fodergrindar används i lösdriftsstall och gruppboxar ska deras öppningar vara sådana att hästarna kan äta utan svårigheter. Då lodräta galler används som fodergrind, ska vartannat mellanrum stängas så att hästarna inte kommer åt att sticka in huvudet i öppningar precis bredvid varandra.

Utfodringspiltor ska placeras avskilt från liggområdet i ett lösdriftsstall. De ska vara täckta och deras golv och bakre del ska vara halksäkra samt bestå av ett fast och tätt underlag så att gödsel och nertrampat foder som samlats i spiltorna kan avlägsnas lättare och säkert.

## 8 §

### *Ventileringen och rumstemperaturen i byggnaderna*

I värmeisolerade och mekaniskt ventilerade djurstall ska luftkvaliteten uppfylla följande kvalitetskrav på mekanisk ventilation:

1) ventilationen per häst ska beräknas enligt värdena i tabell 4 i bilaga 1,

2) ventilationen ska planeras så att luftens strömningshastighet inte överstiger 0,25 meter per sekund på platsen där hästarna hålls,

3) skadliga gaser och föroreningar får inte i djurstallet inte annat än tillfälligt överstiga följande gränsvärden: koldioxid 3 500 ppm, ammoniak 10 ppm, kolmonoxid 5 ppm och organiskt damm 10 mg/m<sup>3</sup>, och

4) inomhustemperaturen i ett värmeisolerat djurstall ska på vintern vara minst 2 °C.

Det ska gå att reglera ventilationen och temperaturen i ett lösdriftsstall under långa perioder av kyla. Om ventilationen är eldriven, ska det ordnas ett reservsystem för elproduktionen.

## 9 §

### *Platser för sjuka hästar*

Om hästar hålls i lösdriftsstall för hästar, ska det i ett värmeisolerat djurstall reserveras en plats för vård- eller sjukboxar för sjuka hästar. En vårdbox ska byggas i byggnaden där lösdriftsstallet finns eller hänvisas till någon annan byggnad i närheten av lösdriftsstallet. Vårdboxens minimiareal ska motsvara hästens storlek i enlighet med tabell 1.

I djurstall med mer än 5 hästar ska det för medicinering och särskild vård av hästar reserveras en plats för vård, antingen en vårdbox eller en tvångsspilta, där hästen kan bindas fast så att den tryggt kan undersökas och vårdas. Det ska finnas minst en vårdplats för varje påbörjat antal av 50 hästar.

En hästbox eller en tvättplats avsedd för hästar kan också utses till vårdplats eller sjukplats, om det i denna box finns öglor där hästen kan bindas och anordningar som hindrar hästen att röra sig, vilka är nödvändiga då en sjuk häst vårdas.

En vårdplats eller plats för sjuka hästar ska alltid märkas ut i planritningen.

## 10 §

### *Ridhusets konstruktion*

Ridbanan i ridhuset ska ha en fri bredd på minst 20 meter och en längd på minst 30 meter. Den fria rumshöjden inne i ridhuset ska vara minst 4,5 meter.

Grundkonstruktionen för ridbanan i ridhuset ska vara täckt med strö och konstruktions-skikten i grunden ska planeras på behörigt sätt enligt egenskaperna och bärkraften hos alven. Ytskiktet ska vara jämnt och det ska bestå av ett material som binder fukt och är lämpligt med tanke på ridhusets bruksändamål.

Sargkonstruktionen som finns runt ridbanan i ridhuset ska dimensioneras i enlighet med belastningen och påfrestningen den utsätts för. I sargkonstruktionen kan stommen hos byggnadens yttervägg utnyttjas. Sargväggens övre kant ska luta lite utåt med tanke på ryttarnas säkerhet.

Fönstren och ljusöppningsarealen i ridhuset ska utgöra minst 3 % av ridhusets golvareal, eller om halvtransparenta skivor används minst 6 % av golvarealen.

Fönster i ridhuset inom räckhåll för hästarna ska skyddas så att hästarna inte kommer åt att röra vid dem. Styrkan på den artificiella belysningen på ridhusets ridbana ska vara minst 150 lux på två meters höjd från golvet.

Stommen och fasaden i nybyggnader av ridhus ska byggas av trä, om det inte finns särskilt tungt vägande skäl att använda något annat material.

## 11 §

### *Ridhusets gångvägar och läktare*

Ingångs- och utgångsområden, inklusive väntutrymmen, som är avsedda för hästrafik ska planeras så att dessa områden inte används av publiken eller andra personer. Ingångs- och utgångsområdets dörr ska dimensioneras i enlighet med måtten på de servicefordon som används, dock så att dörrens bredd är minst 3,5 meter och dess höjd minst 3,6 meter. Området utanför dörren ska också vara täckt med strö samt bestå av ett fast och halksäkert underlag lämpligt för hästar.

Om det i byggnaden finns plats för publik, ska det för publiken ordnas en trygg och ändamålsenlig läktare.

I enlighet med läktarens storlek ska det redas ut hur stora utgångarna behöver vara samt om det behöver ordnas ett eventuellt skyddsrum.

## 12 §

*Utebanor, travträningsområden, paddocker och uteboxar samt beten*

Utebanor, travträningsområden, paddocker samt beten ska placeras och byggas så att det inte uppstår risk för att grundvatten förorenas.

Utebanans grundkonstruktion ska täckdikas och torrläggas om marken kräver det. Ytvatten från utebanan ska ledas till omkringliggande diken. Det bärande byggnadsplanet ska dimensioneras med tanke på jordmånens egenskaper och bruksändamålet. Ytskiktet ska bestå av ett material som är lämpligt med tanke på ändamålet utebanan ska användas till. Stängslet runt utebanan ska vara planerat i enlighet med bruksändamålet.

Travträningsområdet eller området där det finns en övningsbana ska vara utdikad och där ska finnas ett sådant bärande konstruktionsplan som bevarar sin bärkraft oberoende av årstid.

Paddocken ska utformas och grundas så att vatten avlägsnas i tillräcklig mängd efter regn. Paddocken ska dimensioneras utgående från hästarnas storlek och behov. Gångvägen som leder från djurstallet till utomhusområdet och är avsedd för hästar ska bestå av ett fast underlag och vara halksäker.

Avståndet mellan stolparna i stängslet runt paddocken kan variera, men det ska i regel vara regelbundet. Stängselkonstruktionen ska vara tillräckligt hållbar och hög samt vara dimensionerad enligt storleken på hästarna i inhägnaden. Stängslet ska vara sådant att hästarna lätt upptäcker det. Tagg- eller järntråd får inte användas för att bygga stängsel.

Om det i paddocken ordnats ett permanent utfodringsområde, ska det för varje fullvuxen häst reserveras ett minst 0,6 meter brett område på utfodringsplatsen. Dessutom ska det framför eller runt utfodringsplatsen för varje fullvuxen häst reserveras ett minst 3 m<sup>2</sup> stort område med ett fast, tätt och halksäkert underlag.

Mellan två paddocker ska det finnas ett säkerhetsområde på minst två meter.

Arealen för en oisolerad utebox ska vara minst densamma som minimiarealen för en innebox. Stängslet runt en paddock i samband med uteboxen ska till sin hållbarhet och

höjd vara dimensionerat enligt storleken på hästarna i boxen. Uteboxens golv ska vara fast och tätt.

Med fast och tät botten avses i detta fall till exempel sand sammanpackade i lager, jordbetong eller en yta med lämpliga grundskikt-konstruktioner vilken till sin täthet motsvara asfalt.

## 13 §

*Lagring av gödsel och strö samt foder*

I anslutning till häststall och lösdriftsstall för hästar ska lämplig lagring av gödsel ordnas. Ett lager för strögödsel vilket kan vara en täckt gödselstad eller en öppen gödselstad ska dimensioneras enligt antalet hästar, JSMf 657/2008 - JSM BBA C4. Gödselstadens kanter ska vara minst 0,5 meter höga. Körampen till en öppen gödselstads ska vara minst 0,5 meter hög och för en täckt gödselstad ska den vara minst 0,2 meter hög. Utanför gödselstaden ska det finnas en torr och hårdbottnad körramp och en lastplattform. Att regnvatten rinner ner i gödselstaden ska förhindras.

Lagerplatserna för gödsel ska dimensioneras på basis av en lagringstid på ett år, eller minst 10 månader, om hästarna hålls på bete hela den 4 månader långa betesperioden. Om hästarna är på bete även på natten under hela betesperioden, kan lagerplatserna för gödsel dimensioneras på basis av en 8 månader lång lagringstid. All fast gödsel och allt använt strö från ett djurstall ska få plats i gödselstaden. Minimilagerplatsen är 12 m<sup>3</sup>/år för hästar och 8 m<sup>3</sup>/år för ponnyer.

För ombyggda stall med under 10 hästar och för stall som inte kan utnyttja hästgödseln i växtföljden, kan användning av en tät och regnskyddad container som dimensionerats för tömningsintervaller på minst två veckor och högst två månader godkännas, om miljöskyddsmyndigheterna tillåter det. Lagringskapaciteten för en sådan container ska vara minst 1 m<sup>3</sup>/månad och containerns storlek minst 2 m<sup>3</sup>.

Lösdriftsstallens ströbäddsgolv kan beaktas som gödselstad. Vid dimensioneringen av gödselstaden ska dock den gödsel som avlägsnas från ströbäddsgolv och samlas ihop från paddocker under den tid det är förbjudet att sprida ut gödsel beaktas.

Den täckta lagerplatsen med tre väggar avsedd för foder och strö ska rymma minst den mängd foder och strö som hästarna i stallet förbrukar under en månads tid.

14 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 21 oktober 2009.

Helsingfors den 13 oktober 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Genom denna förordning upphävs bilaga 7, JSM-BBA 1.2.6 Husdjursbyggnader, häststallar i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 7 januari 2002 om byggnadsbestämmelser och rekommendationer för byggande som stöds i enlighet med jord- och skogsbruksministeriets anmälan (6/2002).

På ansökningar som anhängiggjorts innan denna förordning trätt i kraft tillämpas de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet.

Planerare Kjell Brännäs

Tabell 1. Dimensioneringskrav för enhästboxar. Arealen på en enhästbox ska vara minst följande:

Hästens mankhöjd, [m] Stoets mankhöjd i en fölningsbox, [m]	Boxens golvareal [m <sup>2</sup> ]	Längden på den kortaste skiljeväggen i boxen <sup>2)</sup> [m]	Fölningsboxens golvareal <sup>1)</sup> [m <sup>2</sup> ]	Längden på den kortaste skiljeväggen i fölningsboxen <sup>2)</sup> [m]
< 1,07	4,0	1,60	4,5	1,9
1,08 - 1,30	5,0	1,90	6,5	2,3
1,31 - 1,40	6,0	2,10	7,5	2,5
1,41 - 1,48	7,0	2,20	8,5	2,6
1,49 - 1,60	8,0	2,35	10,0	2,8
1,61 - 1,70	9,0	2,50	11,0	3,0
> 1,71	10,0	3,00	13,0	3,2

<sup>1</sup> Stoet och fölet kan hållas tillsammans i denna box. Boxens minimihöjd ska vara hästens mankhöjd multiplicerad med 1,5, men dock alltid minst 2,20 m.

<sup>2</sup> i måtten är en tolerans på ± 5 cm tillåten med tanke på tjockleken på skiljeväggen i boxen

Tabell 2. Dimensioneringskrav på gruppboxar och lösdriftsstall:

	Utfodrings- och liggområde i samma utrymme [% av enhästboxens yta]	Lösdriftsstall där utfodringsplatsen är avskiljd, t.ex. utfodringsspiltor används [% av enhästboxens yta]
Fullvuxna hästar	100 %	80 %
Unghästar 12-24 mån.	75 %	60 %
Unghästar < 12 mån.	50 %	40 %

Tabell 3. Anvisningar för bredden på stallens gångar och dörrar:

	Gångens bredd (m)	Dörrarnas bredd (m)
Häststall <sup>3)</sup>	2,5-3,5	1,1-1,2
Ponnystall <sup>3)</sup>	2,0-2,5	0,9-1,1
Boxar bara på ena sidan av gången <sup>3)</sup>	2,0-3,0	

<sup>3)</sup> Om hästarna från boxarna kan sticka ut huvudena i gången, ska det senare värdet i anvisningarna väljas

Tabell 4. Ventilationsvolym vid planeringen av ventilationen för hästar av olika vikt:

Vikt [kg]	minimiventilation [m <sup>3</sup> /h] CO <sub>2</sub> ≤ 3500 ppm	maximiventilation [m <sup>3</sup> /h]
< 400	40	230...320
400.. 500	45	250...340
> 500	50	270...380

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

---

Nr 746—764, 4 ark

---

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2009

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 0787-3182